### 温 病 学 ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

# 谈营热何以转气

450003 河 南 中 医 学 院 橥华龙 475400 河南省太康县公费医疗医院 穆齐金

主題词 温病/中医病机

"透热转气"作为温病邪在营 分的治疗大法,自叶天士提出之后, 后世颇为光大,但多称"透热转气" 是遗营分之热邪,转入气分而解。 究竟如何遗热转气? 笔者体会, 遗 热转气的目的是使营分之邪外出, 自气分而疏散。然该法的具体运用, 則是通过疏散邪气、调畅气机而实 现的。"遗热转气"之法,所透者, 并非单指营分之热,而是泛指入营 诸邪; 所转者, 并非单指疏转到气 分,而是泛指整体气机。

"透热转气",透热是透营分 邪气, 而转气则是转枢气机。 透泄 邪气和转枢气机是一个法中的两个 方面,两者之间互相配合。输转气 机有利于透泄邪气,而透泄邪气更 有利于气机的枢转。由于热入营分 恒多胶滞,难于外散,故在透泄之 **时必辅以枢转气机,方能使邪气外** 

不转、邪气壅遏、营分之邪何以便 可转到气分而解呢? 因此,要使营 分之邪转入气分,则必待气机输转 调畅,胶滞之邪才得以外散,自内 达外,从营出气而解。那么,欲使 营分之邪外出到气分, 何以必须 参以轻清透泄、枢转气机呢? 卫气营血,相互影响,发挥正

诱。若说"透热转气"仅是使营分

之热"转入"气分而解,试想气机

常功能,所共赖者,气机升降出入 也。邪热入营,耗伤营朋,胶滞气 机,因而营热不能顺利转出气分, **气机不畅正是营邪外达的障碍,要** 使营分之邪透泄至气分,就必须轻 清透泄、宣畅气机。再者,由于疾 病的发生及传变,都伴有气机升降 出入的失常,无论何种邪气,都可 损伤或阻遇气机,使气机不畅,从 而使邪气滞而不散。诸如气分热盛、

4. 病情危急宜大剂顿服,以 抑病势,如干姜附子汤。

> 5. 病在太阴,脾胃功能减弱, 药物吸收缓慢, 宜昼夜连续服药, 如理中汤。

总之, 服药方法既有普遍性, 又有特殊性,但临证应"以证为主, 详据病情",方能"以知为度,中 病即止"。

(作者简介: 徐法林, 男, 34 岁,河南省灵宝县人。1988年结业 于河南刊大班,现任河南省灵宝县 阳平医院中医师。)

只泡取药汁,这是取药的气味以适 合特殊病机的需要,如大黄黄连泻 心汤即是。

#### 八、注重服法, 权宜变通

- 1. 证情轻缓、病程较长、无 急剧变化者,可按常规分服三次, 《论》中68方用此法,占全论方剂 的61%;《论》中治疗表证的方剂。 多分三次服,如桂枝汤、 葛根汤方 后注曰"余如桂枝法,将息及禁忌, 诸汤皆仿此",正是说明此义。
- 2. 峻剂分次服,中病即止, 不必尽剂,如大承气汤。
- 3. 身体强壮者宜服大剂量, 体赢形弱者宜服小剂量,如十束汤。

热伤气滞,以及服药不当、治法失 误、饮食积滞、痰热内停、湿浊内 聚、燥屎内结、 淤血内阻等,都可 导致气机不畅、营郁不通、邪滞而 不散。故治疗营分病,在清营热养 **营阴的同时,兼以排除营热外达的** 障碍,即在清营的同时,配入宣通 气机之药, 以求营分之邪有外透之 路。所以《温病纵横》中说:温病 必须分清卫气营血,切不可以见热 投凉,以重为务,不知寒则湿而不 流,气机无法通行,必须懂透热转 气机为法也。那么, 营中之邪为何 要通过轻清透泄、枢转气机之法, 外出到气分而解呢?

气为营之外,温病传变,多自 气入营,因而营分之热仍可由所从 入者而出,且气分之证多为功能失 常,为气中有热;而营分之病则是 实质发病, 是血中有邪。 气属阳而 轻清,血属阴而重浊,是以邪在气 分则易疏透, 邪在营分恒多胶滞; 卫气无形,那不易伏;营血有形,邪 最难散,故将营分难以疏散之邪, 通过畅达气机,透至气分而解。那 么,如何宣畅气机,才能透邪出营

由于邪热入营,除劫伤营阴外, 且兼有气机不畅,而使邪无出路, 遇于营中。所以在治疗时,应于清 营养阴之中,根据病情加入适当具 有开达、宣透作用的药物,以决其 壅塞,排除障碍而宣畅气机, 使营 分之邪,透达至气分而散。由于导 致营分气机不畅的原因不同,因此 阻滞气机的方式也不同,出现的症 状也各有差异,痰淤湿食、热风邪 气,均可损伤和阻壅气机,成为营 热外达的障碍。因此,治疗时配用 宣透、消导、化痰、祛湿、通下、 行淤等法,使气机畅达,则营热有 外达之机。如从风热入营者,为风 热之邪损伤气机,加用竹叶、金银 花清风热而宣郁, 以畅气机; 从湿 热入营者,为湿热之邪阻滞气机,

やややややややや 温 病 学

《伤寒论》以"六经"作为辨 证论治的钢领。"六经",指太阳、 阳明、少阳、太阴、少阴、厥阴而 言。笔者在多年的临床实践中,运 用六经辨证论治的理论指导护理工 作,取得较好效果。现将笔者的六 经之首太阳经证的辨证施护体会介 绍于下, 以供参考。

太阳为六经之首,统摄营卫, 主一身之表,以固护于外,故为诸 经之藩篱。外邪侵入人体,太阳首 当其冲,以致营卫不和、卫外失职、 正邪交争,故出现恶寒发热、头项 强痛、脉浮等症, 此为太阳病的主 要脉证,但因人体之强弱,感受邪 气有所不同,故太阳表证又有太阳 中风 (表虚) 证、伤寒 (表实) 证 之分。如腠理疏松之人,卫气不固, 感受风寒,以致营卫不调,则表现 为发热、汗出恶风、头项强痛、脉 浮缓等,称为太阳中风(表虚)证。 若腠理固密之人感受风寒较重、外 邪束表、卫阳被遏、营阴郁滞,则 表现为发热恶寒、头项强痛、无汗 而喘、身疼腰痛、脉浮紧等太阳伤 寒(表实)证。以上两种类型,统 称为"太阳经证"。

治宜辛温、解表。太阳中风(表 虚)证,方用桂枝汤;太阳伤寒(表 实)证,方用麻黄汤。

#### 【施护】

血阻滞气机者,则以琥珀、桃仁、 热外达; 以及有燥结者兼以通下, 有食滞者兼以消导等。诸如此类, 实例甚多,都以畅气机而助透营热, 可是温病热入营分,须用轻清透泄 之品,以清营热,还必须配以他法, 排除障碍,宣通气机,才能使营分 现任河南中医学院诜师; 穆齐金, 之共,外出于气分而散。

达邪热、枢转气机的缩语,营分之  $oldsymbol{\pi}$   $\overset{ ext{d}}{=}$   $\overset{ ext{d}}{=$ 

# 太阳经证辨证施护体会

## 胡翠华 姚连凤

110032 辽宁中医学院附属医院

主題词 太阳病 护理 解表 饮食疗法

1,首先要对发汗做好护理。 太阳病邪在表,多采用解表、发汗、 祛邪治法。太阳中风 (表虚) 证, 宜用桂枝汤。桂枝汤本不是发汗剂, 但邪在肌肤需汗出,故服药后当让 患者喝热粥,使谷气内充、易于发 汗,同时要加盖被以助保温发汗。 护士要对患者周密观察、细心护理, 汗出以遍身湿润为宜。一旦服药后 汗出应立即停药, 以达邪去正安之 目的。如服药后不见汗出,可缩短 服药时间再服, 使患者尽快汗出邪 解,同时应防止过剂伤正。若服药 后汗出不止,应以温粉扑身 止汗, 防止大汗耗损阳气。太阳伤寒(表 实)证用麻黄汤,但麻黄汤为发汗 解表之峻剂,故不宜喝热粥,以防 汗出太过而伤正。

2. 因太阳病邪在肌表,故应 因势利导,使病邪从皮毛、肌腠随 汗出而解, 因此出现高热也不宜用 \*\*\*\*

加用花露、藿香等芳香化湿,清热 邪,由于其病理特点而需要转枢气 开郁,疏通气机; 邪热入营兼有淤 机,使邪气从气分外散,而转枢气 机则需视 其病 情而定,以排除障 牡丹皮化淤通络,宣通气机,导营 碍、调畅气机为目的,不能局限在 "使营分之邪透出气分而解"的理 解上。

(作者简介: 梁华龙, 男, 33 复杂, 这应引起注意。 岁,1982年毕业于河南中医学院, 男,37岁,1980年毕业于信阳卫生 岁。1965年毕业于抚顺卫校大专班, 综上所述,"透热转气"是透 学校,现任河南省太康县公费医疗 医院中医师。)

物埋降温法,如冷敷、冰袋枕、酒 精浴等。因为冷敷可使汗孔致密不 易出汗,与药物功效及病势相反, 河时也应禁食寒凉之品,如冰块、 冰水等。

- 3. 饮食护理,以平补膳食为 宜, 多用半流质软食, 忌食荤腥、 油腻、生冷、滋腻之品,可用生姜、 蒜、胡椒粉等代调味品,以辅助药 力、散寒祛邪。
- 4 . 患者因恶寒发热、头项强 痛而不适,则思想情绪也会受到一 定影响,所以除密切观察病情、做 好详细记录外,还应做好生活护理 及精神安慰工作。
- 5. 一般护理:室内温度应适 宜,尤其东北 地区 寒 冷季节,室 温不可低于摄氏10~15℃,因气湿 过低不利于发汗;病室阳光应充足, 保持空气新鲜、清洁卫生。天气炎 热时,室温宜调节在18~20℃,避 免风寒再度侵袭。
- 6. 当患者汗出身凉、脉静时, 应嘱其安静休 息,不可再用发汗

总之,如太阳病治疗护理及时 得当,可减少兼证或传变。临床亦 有因太阳病没有得到适当解表,而 过早应用寒凉清里热,而造成病情

(作者简介: 胡翠华,女,47 现任辽宁中医学院附属医院主管护 师。)